

Opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni dwar “L-adattament għat-tibdil fil-klima u r-reazzjoni fir-reġjuni: il-każ tar-reġjuni kostali”

(2012/C 391/05)

IL-KUMITAT TAR-REĞJUNI

- huwa konvint dwar l-urġenza ekonomika u soċjali li jiġi promoss l-adattament fir-reġjuni kostali, mhux l-inqas fid-dawl tal-piż ikbar li jiġi min-nuqqas ta' azzjoni u minkejja l-kriżi tad-dejn sovran li ghada għaddejja fxi pajjiżi taż-żona tal-euro; madankollu jahseb li l-istratēġija Ewropea ta' adattament futura jrid ikollha livell ta' dettall suffiċjenti li tħinkludi d-diversità reġjonali;
- jirrikonoxxi kif l-istrument tal-istratēġija integrata għall-immaniġġjar tal-ilmijiet kostali (ICZM) fundamentalment qiegħed hemm biex jiffaċilita l-integrazzjoni tal-politiki fiż-żoni kostali, fuq kollox minħabba kwistjonijiet li s'issa għadhom ma ġewx indirizzati għal kollex, bhat-tħawwir, l-adattament għat-tibdil fil-klima u l-infrastruttura ekoloġika; u biex titheggeġ il-kooperazzjoni reġjonali bejn atturi lokali, pereżempju permezz ta' inizjattivi bhas-Sardinia Charter fil-baċir tal-Mediterran;
- jinnota li t-twaqqif ta' strumenti kapaċi jivvalutaw kemm l-ispejjeż kif ukoll il-benefiċċċi tal-adattament jista' jimbotta b'mod effettiv dawk il-proċessi politici lokali u reġjonali li huma l-baži tal-ippjanar u tal-intervent fit-territorju u johloq il-kundizzjonijiet għad-definizzjoni tal-istratēġiji li huma l-iżjed effiċċienti mil-lat ekonomiku;
- itenni li jkun opportun li jiġi kkonsultat b'mod regolari dwar in-negożjati Ewropej u internazzjonali fil-qasam tal-klima, u għaldaqstant jittama li: (i) jipparteċipa fi grupp ta' hidma Ewropew dwar l-adattament li jimmira l-attenzjoni tiegħu fuq żoni bi żvantagġi permanenti, fosthom dak ikkawżat mill-effetti tat-tibdil fil-klima, u għaldaqstant ikopri ż-żoni kostali, il-ġeżejjer u r-reġjuni muntanjużi u r-reġjuni ultraperiferiċi; u (ii) jiġi akkreditat bhala osservatur fi ħdan il-Kumitat ta' Adattament.

| | |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Relatur | Ugo CAPPELLACCI (IT/PPE), President tar-Reġjun Awtonomu tas-Sardenja |
| Dokument ta' referenza | Konsultazzjoni mill-Presidenza Ćiprijotta |

I. RAKKOMANDAZZJONIJET TA' POLITIKA

IL-KUMITAT TAR-REĞJUNI

A. L-adattament għat-tibdil fil-klima u d-dimensjonijiet lokali tiegħu

1. jirrimka li l-awtoritajiet lokali u regionali jridu jkunu involuti b'mod proaktiv fl-adattament għat-tibdil fil-klima u l-proċess tal-identifikar tal-ghażi li disponibbli ghall-adattament (valutazzjoni tal-adattament) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ kemm fl-ippjanar kif ukoll fl-implementazzjoni ta' dawk il-pjani. Ghaldqstant, il-Kumitat itenni ⁽³⁾ r-rwol essenzjali tal-awtoritajiet reġjonali fl-indirizzar tal-effetti tat-tibdil fil-klima, japprezzza l-fatt li dan ir-rwol huwa rikonoxxut fil-livell Ewropew ⁽⁴⁾ u globali ⁽⁵⁾, u jsejjah biex dan l-gharfien jiġi inkorporat b'mod espliċitu fl-istratgeġja futura Ewropea ta' adattament;

2. ifakk li t-tibdil fil-klima u l-konsegwenzi tiegħu huma fost l-isfidi ewlenin li ser ikollhom quddiemhom l-awtoritajiet lokali u regionali fl-Unjoni Ewropea fis-snin li ġejjin. F'dan il-kuntest, l-ewwel priorità trid tkun li jittieħdu l-passi meħtieġa biex isir sforz halli ż-żjeda tat-temperatura medja globali tiġi limitata kemm jista' jkun (mitigazzjoni), iżda wkoll biex ikun hemm thejjija fil-livelli differenti għat-tibdil li huwa inevitabbli (adattament);

3. jaqbel mal-konklużjonijiet tal-Konferenza Rio+20, li jistqarru li l-adattament għat-tibdil fil-klima huwa **priorità globali immedjata u urġenti** u l-istratgeġji għat-tnaqqis tar-riskji li joriginaw minn diżästri naturali u ghall-adattament għat-tibdil fil-klima jridu jiġu integrati u kkoordinati ahjar ⁽⁶⁾. Madankollu, il-Kumitat jinnota li **l-piż ta' din il-priorità globali taqa' fuq il-livell lokali** f'termini tar-responsabbiltà tal-awtoritajiet lokali u regionali ghall-ġestjoni u l-prevenzjoni tar-riskju, kif ukoll il-ħsara lill-ambjent, l-ekonomija u s-socjetà u l-identità kulturali tal-komunitajiet milquta;

⁽¹⁾ IPCC, 2012: Managing the Risks of Extreme Events and Disasters to Advance Climate Change Adaptation. A Special Report of Working Groups I and II of the Intergovernmental Panel on Climate Change.

⁽²⁾ **Adaptation assessment:** The practice of identifying options to adapt to climate change and evaluating them in terms of criteria such as availability, benefits, costs, effectiveness, efficiency, and feasibility; **Adaptation:** In human systems, the process of adjustment to actual or expected climate and its effects, in order to moderate harm or exploit beneficial opportunities. In natural systems, the process of adjustment to actual climate and its effects; human intervention may facilitate adjustment to expected climate' (definizzjonijiet mill-glossarju inkluż fid-dokument imsemmi fin-nota nru 1 ta' qiegħ il-pagna).

⁽³⁾ CdR 118/2007 fin, CdR 72/2009 fin.

⁽⁴⁾ COM(2007) 354 final; COM(2009) 147 fin; Memorandum of Understanding bejn il-Kumitat tar-Reġjuni u l-UNEP, 21 ta' Ġunju 2012.

⁽⁵⁾ Ftehim ta' Cancún, 2010: <http://cancun.unfccc.int/>.

⁽⁶⁾ **The Future We Want:** dokument adottat waqt Rio+20 fid-19 ta' Ġunju 2012.

4. jaħseb li l-adattament fil-livell lokali għandu jitqies **mħux bhala reazzjoni temporanja għal sejha waħdanja iżda bhala aġġustament gradwali u sostenibbli** għal għad ta' fatturi marbutin flimkien. Ghaldqstant il-Kumitat jaqbel mal-proposta legislativa tal-Kummissjoni ghall-perjodu 2014-2020 li l-adattament għat-tibdil fil-klima għandu jkun parti ewlenja tal-ftehi-miet ta' shubja u l-programmi operattivi relatati mal-hames fondi tal-qafas strategiku komuni, f'konformità mal-principji tal-iż-żvilupp sostenibbli u fuq livell ugwali mal-protezzjoni ambientali, l-effiċċenza tar-riżorsi, il-mitigazzjoni tat-tibdil' fil-klima, ir-rezistenza għad-diżästri u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskju ⁽⁷⁾;

5. jirrimka li **l-impatt tat-tibdil fil-klima mhuwiex l-istess** f'kull post u f'kull hin, u li soluzzjonijiet komuni rari jirnexxu. Ghaldqstant jemmen li strategiji komuni u miżuri "mingħajr dispjaċir" maqsuma bejn diversi Stati Membri għandhom jiżiddu magħhom strategiji **msejsa fuq valutazzjoni jiet imwettqa fil-livell lokali u reġjonali, spċifici għal kull tip ta' azzjoni, l-iskala (proporzjon) u l-ispejjeż meta mqabbla mal-benefiċċċi;**

6. jieħu nota tal-**prezz għoli hafna tal-effetti tat-tibdil fil-klima**, u jinnota wkoll li bejn l-1998 u l-2015 l-awtoritajiet regionali refgħu l-piż ta' madwar terz tal-ispejjeż għall-harsien taż-żoni kostali Ewropej ⁽⁸⁾. Il-Kumitat jahseb ⁽⁹⁾ li **l-adattament tal-finanzjamenti jibqa' punt kritiku u kruċjali tal-implementazzjoni fil-livell lokali**.

B. Rilevanza u l-fatturi spċifici tal-adattament fir-reġjuni kostali

7. Jenfasizza l-**vulnerabilità tar-reġjuni kostali għat-tibdil fil-klima** ⁽¹⁰⁾; dawn ir-reġjuni digħi huma soġġetti għal pressjoni qawwija minhabba l-konċentrazzjoni ta' attivitajiet ekonomiċi, infrastruttura u centri urbani. 12 % tar-reġjuni kostali Ewropej, li jinsabu mill-inqas 10 km mil-linja tal-kosta, huma inqas minn 5 metri l-fuq mil-livell tal-bahar u ghaldqstant vulnerabbli hafna għal għargħar, filwaqt li 20 % tar-reġjuni kostali huma soġġetti għal problemi serji ta' tħawwir b'telfien stmat ta' madwar

⁽⁷⁾ COM(2011) 615 final/2 tal-14.03.2012.

⁽⁸⁾ Policy Research Corporation (2009), The economics of climate change adaptation in EU coastal areas.

⁽⁹⁾ CdR 72/2009 fin.

⁽¹⁰⁾ Ir-reġjuni kostali huma definiti bħala unitajiet territorjali tat-tielet livell (NUTS3) b'linja kostali u b'minimu ta' nofs il-popolazzjoni li tgħix mill-inqas hamsin kilometru mill-bahar. Anke l-belt ta' Hamburg hija reġjun kostali, minkejha li ma tissodis fax dawn il-kundizzjonijiet, għaliex titqies li hija influenzata b'mod qawwi mill-preżenza tal-bahar.

15 km² tal-art fis-sena⁽¹¹⁾; it-tħawwir huwa meqjus il-kawża ewlenija tat-telfien ta' ekosistemi kostali bejn l-2000 u l-2006 (65 % tat-telfien totali)⁽¹²⁾, filwaqt li xi stimi qed jghidu li sa l-2100 jista' jintilef 35 % tal-artijiet mistaghdra tal-UE meta mqabbel mal-livell tal-1995⁽¹³⁾;

8. jinnota li **t-tip ta' impatt huwa differenti skont ir-reġjun**. Fil-Bahar Baltiku hija l-fawna marina li aktarx tista' tigi affettwata miż-żieda prevista fit-temperatura tal-bahar; reġjuni tal-Bahar tat-Tramuntana u r-reġjuni kostali tal-Atlantiku huma iktar esposti għar-riskju ta' ghargħar minhabba li jogħla l-livell tal-bahar; fil-Mediterran l-ikbar riskju huwa t-tħawwir u l-iskarsezza tal-ilma ħelu minhabba l-intrużjoni tal-ilma mielha u l-perjodi twal ta' nixfa; it-tħawwir huwa problema wkoll fil-Bahar Iswed, filwaqt li żoni periferiċi generalment huma vulnerabbli għat-tipi kollha ta' impatt, mill-ghargħar san-nixfiet kif ukoll avvenimenti estremi bħaċ-ċikluni⁽¹⁴⁾. **L-impatt se jvarja wkoll skont il-livell ta' vulnerabilità u l-kapaċitā naturali ta' reazzjoni tas-sistemi, u l-istruttura ta' sistemi tal-bniedem bhall-organizzazzjoni tas-servizzi tal-kura tas-sahha jew mekkaniżzi għall-waqfien (jew it-twissija) tar-riskji ta' diżzastru naturali, inkluži tsunamis;**

9. jenfasizza d-**dimenjonijiet tal-problema fil-livell Ewropew**, b'447 reġjun kostali fi 22 Stat Membru u 6 bacīri marittimi ewlenin. 41 % tal-popolazzjoni Ewropea tħixx f'dawn ir-reġjuni, proporzjon li jikkorrispondi għal 41 % tal-popolazzjoni attiva tal-UE⁽¹⁵⁾. 3,5 % tal-PDG tat-22 pajiż b'reġjuni kostali, ekwivalenti għal EUR 3,5 triljun, jinholoq sa 50 km mill-kosta, u l-valur tal-assi ekonomiċi li jinsabu sa 500 metru mil-linja tal-kosta huwa stmat bejn EUR 500-1 000 biljun⁽¹⁶⁾. Dan kollu **jenfasizza l-importanza tar-reġjuni kostali f'termini produktivi u l-valur ekonomiku u soċċali tagħhom għall-iżvilupp tal-koeżjoni territorjali**, valuri li huwa necessaryu li jitharsu u jissahhu fil-proċess ta' adattament għat-tibdil fil-klima;

10. għaldaqstant huwa konvint dwar l-**urġenza ekonomika u soċċali li jiġi promoss l-adattament fir-reġjuni kostali, mhux l-inqas fid-dawl tal-piż ikbar li jiġi min-nuqqas ta' azzjoni u minkejja l-kriżi tad-dejn sovran li għada għaddejja**

⁽¹¹⁾ Data tal-EEA u l-proġetti Eurovision in Policy Research Corporation (2009), The economics of climate change adaptation in EU coastal areas.

⁽¹²⁾ EEA (2010), 10 Messages for 2010 – Coastal ecosystems.

⁽¹³⁾ Brown S., Nicholls R.J., Vafeidis A., Hinkel J., u Watkiss P. (2011). Il-European Science Foundation jestima t-telfien ta' artijiet mistaghdra minhabba t-tibdil fil-klima fuq livell ta' madwar 17 % mal-kosta tal-Atlantiku, 31-100 % mal-kosta tal-Mediterran u 84-98 % mal-kosta tal-Baltiku (sors: Kummerjoni Ewropea, DG ENV (2012), LIFE u gestjoni tal-kosta).

⁽¹⁴⁾ Policy Research Corporation (2009), The economics of climate change adaptation in EU coastal areas.

⁽¹⁵⁾ Eurostat regional yearbook 2011, Chapter 13 – coastal regions.

⁽¹⁶⁾ Policy Research Corporation (2009), The economics of climate change adaptation in EU coastal areas.

fxi pajjiżi taż-żona tal-euro. Studji reċenti⁽¹⁷⁾ jindikaw li n-nuqqas li jingħata ħarsien addizzjonal meta mqabbel mas-sitwazzjoni fl-1995 se jiswa lill-UE medja ta' EUR 11,7 biljun fis-sena mill-2041 sal-2070 u EUR 17,4 biljun fis-sena mill-2071 sal-2100; l-ghadd ta' nies esposti għar-riskju tal-ġargħar kull sena jista' jiżdied minn madwar 40 000 u 80 000 tul-l-istess perjodi ta' referenza. Min-naħha l-ohra, il-prezz annwali ta' adattament huwa stmat li jilhaq madwar EUR 1 biljun fil-perjodu 2041-2070 u EUR 0,7 biljun fil-perjodu 2071-2100, u b'hekk jidher li l-benefiċċi ta' adattament jeċċedu bil-kbir l-piżi li jinholoq jekk "ma titeħħidx azzjoni". Barra minn hekk, il-Kumitat josserva li l-istess riċerka tissuġġerixxi **l-bżonn ta' adattament indipendenti mit-tibdil fil-klima**, bħala konsegwenza tal-iż-vilupp socioekonomiku tar-reġjuni kostali u b'hekk taż-żieda fil-valor tal-prodotti u investimenti li għandhom jitharsu;

11. jenfasizza wkoll li l-ispejjeż, kemm tal-ħsara li ssir u ta' adattament, ivarjaw b'mod ċar bejn l-Istati Membri f'proporzjon mal-PDG u li **l-gżejjer b'mod partikolari jridu jiffaċċċaw spejjeż oħla meta jimplimentaw miżuri regionali minhabba s-sitwazzjoni geografika partikolari tagħhom;**

12. jirrimarka li r-reġjuni kostali jospitaw **habitats naturali importanti u jikkontribwixxu għall-preżervazzjoni tal-bijod-diversità**⁽¹⁸⁾, **il-pajsaġġ, ekosistemi delikati** bhal, pereżempju, iż-żoni ta' artijiet mistaghdra, **u l-użu ta' servizzi tal-ekosistemi**, li s-salvagwardja tagħhom hija l-bażi tal-attrazzjoni u s-sostenibilità ekonomika ta' dawn ir-reġjuni kif ukoll l-identità kulturali tagħhom; jinnota barra minn hekk kif in-netwerk NATURA 2000 jipproteġi proporzjon sinifikanti taż-żoni kostali⁽¹⁹⁾ u marittimi;

13. jenfasizza **l-kumplessità u l-multidixxiplinarjetà tal-adattament fir-reġjuni kostali**. Dawn ir-reġjuni, fil-fatt, huma fl-interfaċċja bejn sistemi terrestri (centri urbani, industriji, agricoltura, foresti, xmajjar) u marittimi (sajd, akwakultura, attività portwarji, trasport marittimu, turiżmu); barra minn hekk, għandhom kompetenzi ta' ġestjoni (pereżempju r-riskji ta' għargħar, il-provvista tal-ilma tajjeb għax-xorb jew għall-użu tal-art) li ta' sikwit huma distribwiti fuq diversi livelli ta' governanza⁽²⁰⁾.

⁽¹⁷⁾ ClimateCost (the Full Costs of Climate Change): <http://www.climatecost.cc/home.html>. In Brown S., Nicholls R.J., Vafeidis A., Hinkel J., and Watkiss P. (2011). Id-data tirriferi ghax-xenarju ta' "stabilizzazzjoni" ENSEMBLES E1 (van der Linden and Mitchell, 2009; Lowe et al., 2009a), li jassumi zieda fil-livell tal-bahar ta' 18 cm fl-2050 u 26 cm fl-2080 u jassumi li t-temperaturi jogħlew b'inqas minn 2 °C meta mqabbla mal-livelli preindustrijali, jigħi fu li jkunu effiċċi l-politiki globali attwali implementati biex jitnaqqsu l-effetti tat-tibdil fil-klima. Dan ix-xenarju jippermetti li jintla haq bilanċ iktar favorevoli bejn l-ispejjeż u l-benefiċċi.

⁽¹⁸⁾ Id-Direttiva dwar il-Habitat telenka fl-annessi tagħha 50 tip ta' habitat kostali u 150 spiec (barra mill-ghasafar) li jippreferixu ekosistemi kostali (sors: EEA (2010), 10 Messages for 2010 – Coastal ecosystems).

⁽¹⁹⁾ Agġenzijsa Ewropea għall-Ambjent (2010), 10 Messages for 2010 – Coastal ecosystems.

⁽²⁰⁾ Policy Research Corporation (2009), The economics of climate change adaptation in EU coastal areas.

C. Approċċi Ewropew, sussidjarjetà u proporzjonalità

14. jilqa' b'sodisfazzjon ix-xewqa tal-Kummissjoni li tiddefinixxi **strateġija integrata fil-livell Ewropew u strumenti komuni ta' adattament** u huwa konyint li approċċi Ewropew ta' adattament għat-tibdil fil-klima li digħi qed isehħ u dak fil-gejjieni jista' **jżid valur lill-intervent tal-Istati Membri jew tal-awtoritajiet territorjali mingħajr ma jmur kontra l-principju tas-sussidjarjetà**, anke meta wieħed iqis il-fatt li l-effetti tat-tibdil fil-klima huma ta' natura transkonfinali;

15. madankollu jahseb li l-istratxja Ewropea ta' adattament futura **jrid ikollha livell ta' dettall suffiċjenti li tinkludi diversità regionali** f'termini ta': (i) it-tip ta' impatt; (ii) il-livell ta' riskju u ta' effetti fit-tul; (iii) il-kundizzjonijiet ekonomiċi (pereżempju l-assi u r-riżorsi fir-riskju); (iv) l-istruttura soċjali (pereżempju d-densità tal-popolazzjoni u l-kapaċitajiet tas-sistemi tal-bniedem); u (v) il-karatteristiki strutturali (pereżempju, sitwazzjoni periferika jew żvantagġi bhal vulnerabilità kbira għat-tibdil fil-klima taż-żoni kostali u l-gżejjer, barra mir-reġjuni muntanjuži (21) u r-reġjuni ultraperiferiċi);

16. barra minn hekk, jiġbed l-attenzjoni li jkun opportun li l-istratxja futura t-identifika **miżuri ta' adattament, fuq livell ugwali mal-strumenti ta' finanzjament**, li jkunu flessibbli bieżżejjed biex jadattaw għad-diversità regionali minn naħha, u min-naħha l-ohra għall-iżvilupp kontinwu tal-proċess ta' adattament; barra minn hekk, dawn il-miżuri għandhom ikunu **all-injekti mal-interventi ta' mitigazzjoni** sabiex ma jwasslux għal adattament żbaljat li jista' jżid il-produzzjoni ta' gassijiet b'effett ta' serra jew iwassal għal iktar vulnerabilità;

17. jaħseb li r-rwol Ewropew fdak li jirrigwarda l-adattament tar-reġjuni kostali jrid jimmira fuq inizjattivi ta': (i) **koordinazzjoni u kooperazzjoni** bejn il-livelli differenti ta' governanza fejn l-impatt jew il-miżuri għandhom dimensjoni transkonfinali; (ii) **tahrīġi**; (iii) tqajjim ta' koxjenza sabiex **jimtlew il-lakuni**, li fil-każ taż-żoni kostali ta' spissi jimplika dinamiki kumplessi u l-bżonn ta' approċċi multidixxiplinarji; (iv) **tixrid tal-gharfien, ta' prattiki tajba u ta' xempji ta' suċċess**; (v) **appoġġ tekniku u finanzjarju** għat-tifassi ta' strategiji integrati ta' adattament lokali u regionali, u ghall-implimentazzjoni tagħhom; (vi) ricerka u žvilupp ta' **teknoloġiji innovattivi ta' adattament**; (vii) **definizzjoni u appoġġ tekniku-finanzjarju ta' programm ta' kooperazzjoni transnazzjonali għall-adattament fil-livell makroreġjonal;**

18. jaħseb ukoll li l-Kummissjoni jrid ikollha rwol determinanti **fil-koordinazzjoni u l-valutazzjoni tal-ghadd imdaqqas ta' proġetti ta' riċerka u ta' investiment kofinanzjati mill-fondi Ewropew**, sabiex tigħi evitata d-duplikazzjoni, u jintuża l-potenzjal ta' sinergji, u jiġi favoriti t-tixrid u l-applikazzjoni fuq skala kbira tal-aqwa soluzzjonijiet u strumenti; f'dan ir-rigward, il-Kummissjoni Ewropea għandha tiżgura l-koordinazzjoni ta'

(21) CdR 89/2012 fin.

miżuri kongunti tal-pajjiżi ġirien jew tar-reġjuni kostali kif ukoll l-implimentazzjoni ta' proġetti kongunti ta' riċerka u ta' investiment;

19. intenno (22) l-bżonn li tigħi segwita koerenza ikbar bejn il-politiki Ewropej, b'mod partikolari ma' dik ambjentali; jinnota, pereżempju, li l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar il-Habitats (92/43/KEE) u l-Għasafar (79/409/KEE) tista' tkun fil-periklu mill-interventi ta' adattament, fuq kollox jekk ikunu ta' natura infrastrutturali, u kemm huwa importanti, f'dan il-kuntest, li jitwaqfu mekkaniżmi ta' komunikazzjoni lokal ieffi-kaċċi u trasparenti sabiex jiġu determinati l-interventi ta' rkupru u/jew kumpens għal dawk is-siti ta' interessa Komunitarju li se jintlaqtu minn impatti negattivi jew isirilhom hsara minhabba interventi ta' adattament;

20. jirrikonoxxi kif l-instrument tal-istratxja integrata għall-immanigġjar tal-il-mlimijiet kostali (ICZM) fundamentalment qiegħed hemm biex jiffaċċila l-integrazzjoni tal-politiki fiz-żoni kostali, fuq kollox minhabba kwistionijiet li s'issa għadhom ma ġewx indirizzati għal kollo, bħaq - tgħawwir, l-adattament għat-tibdil fil-klima u l-infrastruttura ekoloġika; u biex titheġġeġ il-kooperazzjoni regionali bejn atturi lokal, pereżempju permezz ta' inizjattivi bhas-Sardinia Charter fil-baċċir tal-Mediterran (23). Għaldaqstant, jilq' b'sodisfazzjon il-proċess ta' reviżjoni tar-Rakkomandazzjoni tal-2002 li jqis il-qafas politiku Ewropew l-iż-żejjed strutturat definit f'dawn l-ahhar snin għall-ġestjoni taż-żoni marittimi u kostali (24). F'dan ir-rigward, jittama li din irreviżjoni tkun **l-okkażjoni biex ssir enfasi akbar fuq l-strument ICZM dwar il-proċessi ta' adattament;**

21. jilqa' b'sodisfazzjon il-prospettiva li l-appoġġ finanzjarju Ewropew jiżdied b'mod sinifikanti fil-Qafas Finanzjarju Plurienali li jmiss għall-perjodu 2014-2020, b'mill-inqas 20 % tal-ispiża totali ddedikata għall-azzjoni fuq il-klima, iżda jenfasizza l-bżonn li: tigħi żgurata **proporzjonalità ugħalli u realistika fit-tqassim tal-kompetenzi ta' finanzjament bejn il-livelli differenti ta' governanza**, anke filwaqt li jitqiesu d-diffikultajiet ekonomiċi attwali tal-amministrazzjoni lokal u regionali, kif ukoll b'risspett għall-principji tal-komplementarjetà u tal-addizzjonalità; u li **tigħi ffacilitata l-identifikazzjoni ta' riżorsi alternativi**;

22. f'dan ir-rigward jipproponi mill-ġdid (25) li parti mid-**dħul-ġej mill-Iskema ta' Skambji ta' Emissjonijiet tal-UE jrid ikun disponibbli għall-awtoritajiet lokal u reġionali għall-implimentazzjoni ta' miżuri ta' adattament (u mitigazzjoni); jittama wkoll li l-Kummissjoni tħassal **rakkomandazzjoniċi għall-involvement tas-settar privat**, inklużi l-kumpaniji tal-assiku-razzjoni, fil-valutazzjoni u t-tqassim tar-riskji u t-tqajjim ta' koxjenza.**

(22) CdR 118/2007 fin.

(23) Miftiehma f'Alghero, Sardenja, f'Lulju 2008, il-Karta tiddefinixxi l-principji u l-objettivi ta' netwerk ta' djalgu u l-kondiċjoni fil-Mediterran tal-inizjattivi tal-ICZM Mediterranean Dialogue.

(24) B'mod partikolari, il-Politika Marittima Integrata (COM(2007) 575 u d-Direttiva Kwadru dwar l-İstratxja Marina (2008/56/KE).

(25) CdR 269/2011 fin; CdR 5/2011 fin; CdR 245/2010 fin; CdR 72/2009 fin.

D. Kundizzjonijiet ghall-indirizzar tal-isfidi u proposti għal soluzzjonijiet ta' adattament

23. Jenfasizza kemm huwa importanti li l-proċess ta' adattament ma jitqies biss mil-lat tal-ispejjeż iżda fuq kollox mill-aspett tal-opportunitajiet u l-benefiċċi li jgib mieghu meta mqabbel man-nuqqas ta' azzjoni, u jinsisti (26) li għandu jitqies bhala wieħed mill-istruimenti ta' žvilupp potenzjali tal-ekonomiji regionali kompetitivi u ekoloġiči; madankollu jenfasizza li l-premessa hija li jkun hemm governanza lokali li taf bir-riskji u l-effetti tat-tibdil fil-klima, u li hija **kompetenti fir-rigward** tal-miżuri li għandhom jiġu adottati, kif ukoll **kapaċi** li implimenta fil-livell lokali l-integrazzjoni ta' politiki u interventi sabiex ikollha aċċess ghall-opportunitajiet ta' finanzjament disponibbli;

24. filwaqt li jinnota r-rwol attiv ta' diversi reġjuni fl-indirizzar tat-tibdil fil-klima, jirrimarka li hemm **periklu ġenerali ta' nuqqas ta' għarfien dwar kemm hi gravi l-problema**. Għaldaqstant isostni li huwa importanti li jiġu organizzati **kampanji ta' informazzjoni** li juru r-rabta bejn il-kawża u l-effetti fir-rigward tat-tibdil fil-klima u l-problemi li qed jiġu affaċċjati fit-territorju, pereżempju nuqqas ta' ilma, tnaqqis fit-tul tax-xatt, mewġiet ta' shana, ghargħar u valangi; u li fl-istess waqt tista' tingħata informazzjoni kif ukoll eżempji praktici ta' suċċess fl-applikazzjoni tal-istruimenti disponibbli għal proċess ta' adattament, u mitigazzjoni (27);

25. iqis fundamentali l-użu tal-Fond Soċjali Ewropew **ghall-holqien fil-livell territorjali tal-kapaċità u l-flessibilità neċċesarja** sabiex jiġi ġestit l-adattament, kemm fis-settur pubbliku kif ukoll dak **privat**. Pereżempju, ikun f'waqtu li tissahħħah il-governanza lokali sabiex jiġi integrati l-istratgeġji ta' adattament fil-politiki settorjali ta' kompetenza jew sabiex jiġi vantaġġġat l-iżvilupp ta' legiſlazzjoni territorjali adegwata. Minnaha l-ohra, il-kompetenzi fil-qasam tal-proġetti u tal-bini tas-settent privat iridu jinbidlu skont il-bżonnijiet godda li jinħolqu mill-politiki integrati u multidixxiplinarji (28);

26. jistieden lill-Kummissjoni tiddefinixxi ahjar u tiżviluppa iż-żejjed, anke abbażi ta' esperjenzi ta' proġetti waħdanin: (i) strumenti ta' mmappja sabiex **ikunu disponibbli data u informazzjoni fuq bażi ġeografika u fuq skala li hija utli** għall-appoġġ tal-proċessi tat-tehid tad-deċiżjonijiet fil-livell lokali u regionali; (ii) **qafas car u komuni ta' referenza għall-valutazzjoni tal-vulnerabilità, tal-impatti u tar-riskji;** u (iii) **linji gwida** għat-tfassil ta' strategijsi lokali ta' adattament fir-reġjuni kostali li jqis u l-htiega għal interventi multidixxiplinarji u l-aspetti marbuta ma' governanza fuq diversi livelli f'dawn l-oqsma;

(26) CdR 118/2007 fin.

(27) Ezempju ta' prodott dedikat għall-kampanja globali "Making Cities Resilient – My City is Getting Ready" www.unisdr.org/campaign huwa l-fuljett "How To Make Cities More Resilient", li huwa indirizzat speċifikament lill-kapipjet tal-gvern lokali u li joffri introduzzjoni strutturata għat-tnejja tar-riskju u ghall-kapaċitajiet ta' reazjoni, iżda li jinkludi wkoll eżempji ta' prattika tajba u indikazzjonijiet tal-strumenti li huma disponibbli fil-preżent.

(28) CdR 72/2009 fin.

27. iqis adatt b'mod partikolari l-iżvilupp ta' indikaturi ta' vulnerabilità għar-reġjuni kostali u ta' strumenti, ibbażati fuqhom, **għall-analizi tal-vulnerabilità**. Dawn l-indikaturi, flimkien mal-previżjoni taż-żmien mistenni tal-avvenimenti u l-indikazzjoni tal-kapaċità ta' adattament, jistgħu wkoll **jiffacilitaw l-identifikar u d-definizzjoni tal-prioritajiet ta' intervent fit-territorju, b'mod li r-riżorsi jkunu jistgħu jiġi kkonċentrati fejn hemm l-ikbar bżonn;**

28. jilqa' b'sodisfazzjon l-iżvilupp ta' pjattaformi informattivi bhal CLIMATE-ADAPT, iżda jenfasizza li **jkun opportun li tit-titjeb l-aċċessibilità tal-kontenut għall-utenti ahharin** fir-rispett tal-principji ta' Sistema Komuni ta' Informazzjoni Ambjentali (29), pereżempju billi l-informazzjoni tigi tradotta f'għad biżżejjed ta' lingwi; barra minn hekk, iqis adatt li jiġi kkunsidrat fil-pjattaforma l-iżvilupp ta' **sezzjoni ddedikata għall-finanzjament tal-adattament fil-livell lokali u regionali u ta' bażi tad-data tal-investimenti;**

29. jirrimarka l-importanza li r-riċerka tigi kapitalizzata iż-żejjed: sabiex **tkun tista' tirreġaxxi ahjar skont il-bżonnijiet tal-politika territorjali**, pereżempju permezz tat-twaqqif ta' strategijsi ta' adattament u ta' **miżuri effiċċenti mil-lat ekonomiku għaliex mibnija fuq realtajiet lokali u regionali specifiċi;** u tgħin fil-holqien jew it-tishħiħ, fejn digħi jeżistu, ta' mekkaniżmi ta' djalgu u/jew shubija bejn ix-xjenza, il-politika u, safejn huwa possibbli, is-soċjetà civili, pereżempju permezz tal-**partecipazzjoni konġunta fi proġetti Ewropej;**

30. it-tidni (30) li **għar-reġjuni kostali hija fundamentali l-koordinazzjoni tal-politiki** adottati, bhalma hi l-existenza tar-riċerka mmirata u l-valutazzjoni tal-effetti f'zoni konfinali jew transkonfinali, **sabiex il-problema ma tiġi trasferita sempliċiment** minn unità territorjali għal ohra. Approċċ partecipattiv fl-identifikazzjoni ta' dawn il-miżuri u l-partecipazzjoni tal-atturi sinifikanti kollha jistgħu jiffacilitaw l-implementazzjoni ta' **interventi koerenti mil-lat territorjali;**

31. jaħseb li l-prezz tal-adattament u n-nuqqas ta' kapaċità li wieħed jifhem l-opportunitajiet u l-benefiċċi potenzjali jirrapreżentaw ostaklu ewleni għall-preparazzjoni ta' strategijsi lokali u iktar minn hekk, l-implementazzjoni tagħhom. Għaldaqstant jinnota li **t-twaqqif ta' strumenti kapaċi jivvalutaw kemm l-ispejjeż kif ukoll il-benefiċċi tal-adattament** jista' jimbotta b'mod effettiv dawk il-proċessi politici lokali u regionali li huma l-bażi tal-ippanar u tal-intervent fit-territorju u joħloq il-kundizzjonijiet għad-difiniżzi tal-istratgeġji li huma l-iż-żejjed effiċċienti mil-lat ekonomiku;

(29) Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni - Lejn Sistema dwar l-Informazzjoni Ambjentali Kondivża (SEIS), COM(2008) 46 final.

(30) CdR 118/2007 fin.

32. huwa konvint li anke b'kapaċitajiet, għarfien u appoġġ xjentifiku adegwati, in-nuqqas ta' riżorsi finanzjarji fil-livell lokali u regionali qed jostakola azzjonijiet effettivi; b'hekk jahseb li huwa neċċesarju li jiġu stabbiliti metodi ta' **finanzjament dirett tal-interventu fit-territorju permezz ta' strumenti ta' shubija**, pereżempju LIFE+ u l-programm Orizzont 2020; **strumenti tas-suq** bħall-hlas għas-servizzi tal-ekosistemi jew il-profit li jista' jinkiseb mill-Iskema ta' Skambji ta' Emissjonijiet; u **strumenti fiskali** bħall-incentivi;

33. josserva li huwa neċċesarju li jsir rimedju għan-nuqqas ta' flessibilità tal-interventi ta' adattament, pereżempju **billi jiġu preferuti strategiji riversibbli**, b'miżuri "rotba" minflok "ebsin" (pereżempju sistema ta' twissija iż-żejjed effiċċienti minflok xogħliljet infrastrutturali kbar), jew **billi jiġi promoss l-iżvilupp ta' infrastrutturi ekologiči** li l-ghan tagħhom li l-habitats naturali jerġgħu lura għal li kienu huwa l-baži ta' approċċ ta' ekosistema ta' adattament;

34. b'raba ma' dan, jinnota li l-ICZM saret obbligatorja ghall-Istati Membri tal-baċir tal-Mediterran bid-dħul fis-seħħ, f'Marzu 2011, tal-Protokoll dwar ICZM tal-Konvenzjoni ta' Barċellona, u li l-protokoll jagħmel referenza spċċifika ghall-użu ta' approċċ ta' ekosistema sabiex jiġi żgurat l-iżvilupp sostenibbli tal-ixxut (⁽³¹⁾); jinnota li l-istrategja tal-UE tal-bijodiversità (⁽³²⁾) tqis l-approċċi ta' ekosistema bhala alternattivi effiċċaki mil-lat ekonomiku għal soluzzjonijiet teknoloġiči ta' adattament u mitigazzjoni u jistenna bil-herqa l-kontribuzzjonijiet li jistgħu jiġu inklużi fi strategija Ewropea futura għall-infrastrutturi ekologiči fi proċess ta' adattament fil-livell tar-reġjuni kostali.

E. Kontribuzzjoni istituzzjonali tal-korpi lokali u reġjonali u l-kooperazzjoni internazzjonali

35. Jitlob li min-naħha tal-Kummissjoni ssir **konsultazzjoni** tar-rappreżentanti tal-awtoritatjiet lokali u reġjonali sabiex ikun

hemm iċ-ċertezza li l-proposta ta' strategija Ewropea ta' adattament tkun konformi mal-principju ta' proporzjonalità u li jkun fiha enfasi qawwija biżżejjed u biżżejjed dettalji dwar il-livell lokali, b'mod specjal fir-rigward taż-żoni l-iż-żejjed vulnerabbi, jiġifieri dawk kostali, il-gżejjer u r-reġjuni muntanjuži;

36. huwa konvint li jista' jkollu **rwol attiv fl-iżvilupp ta' pjattaformi informativi** pereżempju CLIMATE-ADAPT u OURCOAST, b'mod partikolari sabiex jikkontribwixxi u jiffoka-lizza l-kontenut ta' dawn il-pjattaformi lejn il-htigjejt u l-ispecificitajiet lokali, u b'hekk jiż-diedu l-benefiċċċi pubbligarji għall-awtoritatjiet lokali u reġjonali;

37. itenni (⁽³³⁾) li jkun opportun li **jiġi kkonsultat b'mod regolari dwar in-negozjati Ewropej u internazzjonali** fil-qasam tal-klima, u għaldaqstant jittama li: (i) jipparteċipa fi grupp ta' hidma Ewropew dwar l-adattament li jimmira l-attenzjoni tieghu fuq żoni bi żvantaggi permanenti, fosthom dak ikkawżat mill-effetti tat-tibdil fil-klima, u għaldaqstant ikopri ż-żoni kostali, il-gżejjer u r-reġjuni muntanjuži u r-reġjuni ultra-periferiċi; u (ii) jiġi akkredikat bħala osservatur fi hdan il-Kumitat ta' Adattament (⁽³⁴⁾);

38. huwa konvint li huma meħtieġ aktar **solidarjetà u interazzjoni bejn ir-reġjuni**, sabiex jintużaw l-gharfien u l-esperjenzi miksuba mill-awtoritatjiet lokali u reġjonali rigward il-process ta' adattament, **kemm fil-livell Ewropew kif ukoll dak internazzjonali**. Għaldaqstant, jilqa' b'sodisfazzjon dawk l-inizjattivi li jistabbilixxu impenji komuni għall-governijiet lokali, bħad-Durban Adaptation Charter, li jippromovu shubijiet innovattivi, bħall-Approċċi Territorjali għat-Tibdil fil-Klima (⁽³⁵⁾); jew li jimmiraw lejn il-holqien ta' network ta' skambju, kooperazzjoni u qsim ta' teknologiji li huma ekokompatibbli, bħall-Climate Technology Centre and Network (⁽³⁶⁾).

Brussell, 10 ta' Ottubru 2012.

Il-President
tal-Kumitat tar-Regjuni
Ramón Luis VALCÁRCEL SISO

⁽³³⁾ CdR 269/2011 fin.

⁽³⁴⁾ Il-Kumitat ta' Adattament inħoloq fil-qafas tal-Ftehimiet ta' Cancún sabiex joffri lill-partijiet tal-konvenzioni UNFCCC appoġġ tekniku, servizzi ta' gwida, skambju ta' għarfien u prattiki tajba, u sinerġiji.

⁽³⁵⁾ Territorial Approach to Climate Change – TACC.

⁽³⁶⁾ Climate Technology Centre and Network: <http://unfccc.int/ttclear/jsp/CTCN.jsp>.

⁽³¹⁾ Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (2010), 10 Messages for 2010 – Coastal ecosystems.

⁽³²⁾ COM(2011) 244 final.